

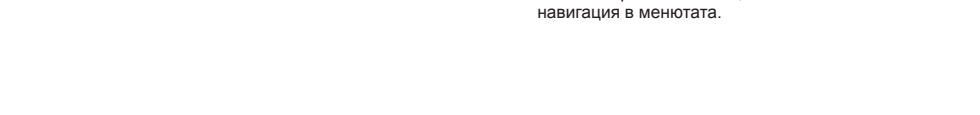
BG

Запознаване с вашия Mio

- Бутон за включване и изключване
- Индикатор на захранването
- Жак за слушалки
- Слот за MicroSD карта памет
- Тъчскрин
- Кабел за зареждане в автомобил, USB кабел*, зарядно за дома*
- *може да се предлага отделно
- Високоговорител
- Бутон за мултиране

Монтиране и зареждане на Вашия Mio в превозно средство

- Никога не поставяйте Вашето устройство на място, където ще блокира полето на видимост на водача.
- Ако предното стъкло е тонирано, за да отразява светлина, покритието може да е атерминно и да се отразява вънру приянмето на GPS сигнала. В такъв случай, монтирайте своето устройство на място, където има "свободно пространство", обикновено точно под огледалото за задно виждане.



DE

Übersicht über Ihren Mio

- Stromtaste
- Betriebsanzeige
- Kopfhöreranschluss
- Steckplatz für MicroSD-Speicherkarte
- Touchscreen
- Anschluss für Kfz-Ladegerät, USB-Kabel*, Ladegerät*
- *kann separat erworben werden
- Lautsprecher
- Rücksetztaste

Mio in einem Fahrzeug montieren und aufladen

- Montieren Sie das Gerät niemals an Stellen, an denen die Sicht des Fahrers beeinträchtigt werden könnte.
- Falls die Windschutzscheibe mit einer reflektierenden, wärmedämmenden Beschichtung versehen sein sollte, kann der GPS-Empfang dadurch beeinträchtigt werden. Montieren Sie das Gerät in diesem Fall an einer „klaren“ Stelle – gewöhnlich direkt unterhalb des Rückspiegels.

Laden Sie den Akku vor der ersten Inbetriebnahme mindestens 6 Stunden lang auf, der Mio sollte dabei ausgeschaltet bleiben.

ES

Acerca de su Mio


- Botón de Corriente
- Indicador de alimentación
- Conector para auriculares
- Ranura para tarjeta de memoria MicroSD
- Pantalla táctil
- Conector del cargador para coche, cable USB*, cargador*
- *puede venderse por separado
- Altavoz
- Interruptor

ENCENDER Y APAGAR su Mio

- Para el primer inicio, pulse el botón de encendido y manténgalo pulsado durante 2 segundos para encender el dispositivo.
- Para entrar en un estado de suspensión, presione brevemente el botón de encendido. Pulse brevemente el botón de encendido para reanudar el dispositivo.
- Para apagar el dispositivo Mio, pulse el botón de encendido y manténgalo pulsado durante 5 segundos.

Menú principal

- Búsqueda de lugares, áreas y calles para ayudarle a planificar su ruta.
- Visualización del mapa en pantalla.
- Permite acceder a sus ubicaciones guardadas.
- Configuración de su Mio para optimizar su rendimiento.
- Permite buscar puntos de interés cercanos.

- Al tocar el botón de MENÚ PRINCIPAL  de la barra de título del dispositivo, que le permite navegar a través de las pantallas del menú fácilmente.
- En algunas pantallas de menú (como la pantalla Teclado), el botón de MENÚ PRINCIPAL  no aparecerá en la barra de título. En este caso, debe tocar el botón ATRÁS  varias veces.

FR

Connaître votre Mio

- Bouton Marche
- Voyant d'alimentation
- Prise casque
- Fente pour une carte mémoire MicroSD
- Ecran tactile
- Connecteur pour le chargeur du véhicule, un câble USB*, le chargeur domestique*
- *quelque fois vendu séparément
- Haut-parleur
- Button Réinitialiser

Montage et recharge de votre Mio dans un véhicule

- N'installez jamais votre appareil là dans le champ de vision du conducteur.
- Si le pare-brise est teinté avec un revêtement réfléchissant, il est possible qu'il soit athermique avec un impact sur la réception GPS. Dans ce cas, veuillez installer votre appareil là où il y a une "zone dégagée" - habituellement juste sous le rétroviseur.

Lorsque vous chargez la batterie pour la première fois, vous devez la charger pendant au moins 6 heures, en réglant l'interrupteur du Mio sur off.

HU

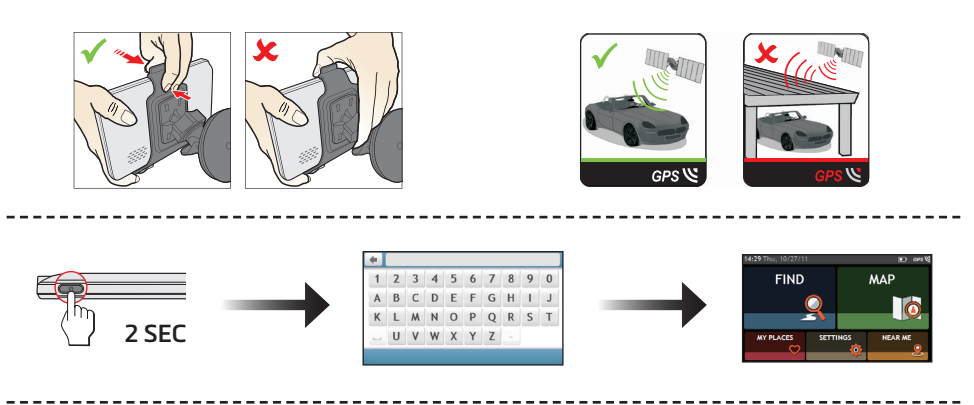
Ismereg meg Mio készülékét

- Főkapcsoló gomb
- Működésjelző
- Fühhallgató-csatlakozó
- Nyílás MicroSD memóriakártyához
- Érintőképernyő
- Csatlakozó autós töltőhöz, USB-kábelhez*, otthoni töltőhöz*
- *elfordítható, hogy külön kapható
- Hangszóró
- Alaphelyzeti gomb

A Mio készülék beszerelése és töltése a járműben

- A készüléket olyan helyre szerelje fel, hogy az ne akadályozza a járművezetőt a szabad kitérítésben.
- A fénysűrűsávzavó bevonattal ellátott szélvédők, atermikusak lehetnek, ami befolyásolhatja a GPS-jelvélet érzékenységét. Ilyen esetben javasoljuk, hogy a készüléket egy „átírtázó” területre szerelje fel (általában a belső visszapillantó tükör alatti részre).

Ha először tölti fel az akkumulátort, legalább 6 órán át töltsa a kikapcsolt Mio készüléket.



CS

Внимание и зарядка Вашего Mio в автомобиле

- Никогда не устанавливайте Ваше устройство на место, где оно будет блокировать обзор водителя.
- Если лобовое стекло автомобиля тонировано, чтобы отражать свет, покрытие может быть атермическим и оказывать влияние на прием GPS сигнала. В этом случае, устанавливайте Ваше устройство на место, где есть "свободная зона" - обычно прямо beneath заднего зеркала.

Когда заряжаете батарею в первый раз, вы должны зарядить ее в течение 6 часов с Вашего Mio включенным.

CS

Seznámení se přístrojem Mio

- Vypínač
- Indikátor napájení
- Konektor pro připojení sluchátek
- Otvor pro paměťovou kartu MicroSD
- Dotykový displej
- Konektor pro nabíječku do auta, kabel USB* a domácí nabíječka*
- * lze zakoupit samostatně
- Reproduktor
- Resetovací tlačítko

Montáž a nabíjení přístroje Mio ve vozidle

- Nikdy nemonťte přístroj tak, aby blokoval zorné pole řidiče.
- Pokud je čelní sklo zabarveno reflexní vrstvou, může být atermické a omezovat příjem signálu GPS. V takovém případě namontujte přístroj na místo s „volnou plochou“ – obvykle přímo pod zpětné zrcátko.

Želádá rovněž je třeba nabít baterii alespoň 6 hodin s vypnutým přístrojem.

Знакомство с устройством Mio

- Выключатель
- Индикатор питания
- Конектор для подключения наушников
- Отверстие для вставки карты MicroSD
- Тактильный дисплей
- Конектор для зарядки в автомобиле, кабель USB* и домашний зарядный блок*
- * может быть приобретено отдельно
- Динамик
- Кнопка сброса

При первом включении устройства, необходимо зарядить аккумулятор в течение 6 часов с включенным устройством.



DE

Route anzeigen

- Richtung und Entfernung bis zum nächsten Abbiegen
- Aktuelle Route
- Ihre aktuelle Position
- Die aktuelle Adresse
- Hinweise zur Entfernung und Zeit

Zur Anzeige weiterer Informationen antippen. Tippen Sie zum Aufrufen des Kartenplanungs-Bildschirms auf den Karte-Bildschirm; dadurch können Sie die streckenbezogene Konfiguration ändern.

MioMore Desktop

MioMore Desktop ist eine Reihe von Werkzeugen, mit deren Hilfe Sie Zugang zu weiteren Funktionen und Produktinformationen über Ihren Computer haben. Laden Sie MioMore Desktop von der Website des technischen Supports von Mio ([service_mio.com](http://www.service_mio.com)) herunter und befolgen Sie die Bildschirmanweisungen zur Installation.

Registrierung

Besuchen Sie die Mio-Website (www.mio.com) zur Registrierung Ihres Geräts, damit Sie Mio-Produkte und aktuelle Angebote auf dem Laufenden gehalten werden.

Visualizar su ruta

- Dirección y distancia hasta el próximo giro
- Ruta actual
- Su posición actual
- Su dirección actual
- Información de distancia y tiempo

Toque para mostrar más información.

Toque en cualquier parte de la pantalla Mapa para que aparezca la pantalla Opciones del mapa, que le permite cambiar la configuración de la ruta.

MioMore Desktop

MioMore Desktop es un conjunto de herramientas que le permitirá acceder a otras funciones e información acerca del producto a través de su equipo. Descargue MioMore Desktop del sitio web de soporte técnico de Mio (service_mio.com) y siga las indicaciones que aparecen en la pantalla para instalarlo.

Registro

Visite el sitio web de Mio (www.mio.com) para registrar el dispositivo con el fin de mantenerse al día en lo que a los productos y las ofertas más recientes de Mio se refiere.

Soporte técnico

Para obtener ayuda y soporte técnico con los productos de Mio, visite el sitio web de soporte técnico de Mio (service_mio.com).

FR

Visualisation de votre trajet

- Sens et distance du prochain virage
- Trajet actuel
- Votre position actuelle
- L'adresse actuelle
- Informations de distance et de temps

Appuyez ici pour afficher d'autres informations.

Appuyez n'importe où sur l'écran Carte pour faire apparaître Options de cartes, vous permettant de modifier la configuration des itinéraires.

MioMore Desktop

MioMore Desktop est une suite d'outils à utiliser pour accéder à plus de fonctionnalités et aux informations du produit via votre ordinateur. Téléchargez MioMore Desktop depuis le site Web de support technique Mio (service_mio.com) et suivez les instructions à l'écran pour l'installer.

Enregistrement

Rendez-vous sur le site Web Mio (www.mio.com) pour enregistrer votre appareil et rester informé sur les produits Mio et les dernières offres.

HU

Az útvonali megtekintése

- A következők irányváltoztatás irányja és távolsága
- Jelenlegi út
- Aktuális helyzet
- Cím
- Távolság, és idő információk

Érintse meg a további információ megjelenítéséhez.

A Térkép kijelzőjén érintsen meg egy pontot, hogy előhívja a Térkép opciók képernyőit, ami lehetővé teszi az útvonaliak kapcsolós konfigurációmódosítást.

MioMore Desktop

A MioMore Desktop alkalmazás egy eszközcsoomag, amelynek segítségével további funkciókat és információkat érhet el a számítógépen keresztül. Töltsa le a MioMore Desktop alkalmazást a Mio műszaki támogatást nyújtó weboldáról (service_mio.com), majd a telepítéshez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Regisztráció

Látogasson el a Mio weboldalára (www.mio.com). Itt regisztrálhatja készülékét, hogy mindig időben tájékozódhasson a Mio termékekről és a legújabb ajánlatokról.

Műszaki támogatás

Amennyiben segítségre és támogatásra van szüksége a Mio termékhez, látogasson el a Mio műszaki támogatást nyújtó weboldalaról (service_mio.com).

Dokumentáció

A készülék kezelési utasításokhoz töltse le a Felhasználói kézikönyvet a Mio műszaki támogatást nyújtó weboldáról (service_mio.com).

Megfelelőségi nyilatkozat

- Szabványozási azonosítási céla a Pilot sorozat kirendelt típuszáma a következők: N603. A MITAC ezúton kijelenti, hogy ez a Pilot sorozat készülék megfelel az 2014/53/EU irányelv alapszóló követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A Mio készülékre vonatkozó nyilatkozat teljes szövegétől látogasson meg a Mio weboldaltól (www.mio.com).

- A hulladék elektronkos és elektronikus berendezésekről szóló EU irányelv (WEEE – 2012/19/EU) értelmében a termékkel illos a normál háztartási hulladékkal együtt elhelyezni. E helyett le kell adni a vásárlás helyén, vagy egy lakossági újrahasznosítással foglalkozó begyűjtő helyen.

EN

Getting to know your Mio

- Power button
- Power indicator
- Earphone jack
- Slot for MicroSD memory card
- Touch screen
- Connector for in-car charger, USB cable* and home charger*
- *may be sold separately
- Speaker
- Reset button

Mounting and charging your Mio in a vehicle

- Never mount your device where the driver's field of vision is blocked.
- If the windscreen is tinted with a reflective coating, it may be athermic and impact the GPS reception. In this instance, please mount your device where there is a "clear area" - usually just beneath the rear-view mirror.

When charging the battery for the very first time, you should charge it for at least 6 hours with your Mio turned off.

CS

Seznámení se přístrojem Mio

- Vypínač
- Indikátor napájení
- Konektor pro připojení sluchátek
- Otvor pro paměťovou kartu MicroSD
- Dotykový displej
- Konektor pro nabíječku do auta, kabel USB* a domácí nabíječka*
- * lze zakoupit samostatně
- Reproduktor
- Resetovací tlačítko

Montáž a nabíjení přístroje Mio ve vozidle

- Nikdy nemonťte přístroj tak, aby blokoval zorné pole řidiče.
- Pokud je čelní sklo zabarveno reflexní vrstvou, může být atermické a omezovat příjem signálu GPS. V takovém případě namontujte přístroj na místo s „volnou plochou“ – obvykle přímo pod zpětné zrcátko.

Знакомство с устройством Mio

- Выключатель
- Индикатор питания
- Конектор для подключения наушников
- Отверстие для вставки карты MicroSD
- Тактильный дисплей
- Конектор для зарядки в автомобиле, кабель USB* и домашний зарядный блок*
- * может быть приобретено отдельно
- Динамик
- Кнопка сброса

При первом включении устройства, необходимо зарядить аккумулятор в течение 6 часов с включенным устройством.

Желательно также зарядить батарею не менее 6 часов с выключенным устройством.

EL

Γνωρίστε το Mio σας

- Πλήκτρο τρέφους
- Ενδείξη λειτουργίας
- Υποδοχή ακουστικών
- Υποδοχή για την κάρτα μνήμης MicroSD
- Οθόνη αφής
- Υποδοχή για φορητή αυτοκίνητο, καλώδιο USB* και φορητή τροφοδοσία*
- *μπορεί να πωλείται ξεχωριστά
- Ηχείο
- Πλήκτρο Επιστροφής

Στερέωση και φόρτιση Mio σας μέσα σε όχημα

- Μην στερεώνετε τη συσκευή σας σε σημείο που εμποδίζει το οπτικό πεδίο του οδηγού.
- Εάν το παρμπρίζ είναι χρωματισμένο με αντανakαστική επίστρωση, ενδέχεται να είναι αθερμικά και να επηρεάζει τη λήψη του GPS. Σε αυτή την περίπτωση, στερεώστε τη συσκευή σας σε "ανεμπόδιστο" σημείο – συνήθως ακριβώς κάτω από τον εσωτερικό καθρέφτη.

Όταν φορτίζετε τη μπαταρία για πρώτη φορά, θα πρέπει να τη φορτίσετε για 6 ώρες τουλάχιστον, με το Mio σε απενεργοποιημένο.

ET

Mio seadme tundmaõppimine

- Toide Nupud
- Toite märgutuli
- Kõrvaklapid
- Pesa MicroSD mälukaardi jaoks
- Puutetundlik ekraan
- Autoalaadja, USB kaabel*, kodaalaadja*
- *võimalik, et müüakse eraldi – võib olla müügil eraldi
- Kõlar
- Lähtestusnupp

Seadme Mio paigaldamine sõidukisse ja laadimine

- Ärge paigaldage seadet sellisele kohta, kus see piirab vaatevälja.
- Kui auto esiklaas on toonitud peegeldava kattega, siis on võimalik, et see on atermiline ja mõjutab GPS-vastuvõtu. Sellisel juhul paigaldage seade "vabasest tsoonist" – tavaliselt on sobivaks kohaks tahavatepeegli alla jääv ala.

Esimisel korral tuleb alati laadida vähemalt 6 tundi, hoides Mio väljalülitatuna.

ET

Mio seadme tundmaõppimine

- Toide Nupud
- Toite märgutuli
- Kõrvaklapid
- Pesa MicroSD mälukaardi jaoks
- Puutetundlik ekraan
- Autoalaadja, USB kaabel*, kodaalaadja*
- *võimalik, et müüakse eraldi – võib olla müügil eraldi
- Kõlar
- Lähtestusnupp

Seadme Mio paigaldamine sõidukisse ja laadimine

- Ärge paigaldage seadet sellisele kohta, kus see piirab vaatevälja.
- Kui auto esiklaas on toonitud peegeldava kattega, siis on võimalik, et see on atermiline ja mõjutab GPS-vastuvõtu. Sellisel juhul paigaldage seade "vabasest tsoonist" – tavaliselt on sobivaks kohaks tahavatepeegli alla jääv ala.

Upoznajte svoj Mio

- Gumb za uključivanje/isključivanje
- Indikator napajanja
- Utičnica za slušalice
- Otor za memorijsku karticu MicroSD
- Zaslon osjetljiv na dodir
- Priključak za automobilski punjač, USB kabel*, kućni punjač*
- *možda se prodaje zasebno
- Zvučnik
- Tipka za ponistavljanje

Montiranje i punjenje Mio u vozilu

- Uredaj nemojte nikada montirati na mjesto gdje će zaklanjati vidno polje vozača.
- Ako je vjetrobransko staklo njanjirano reflektivnim premazom, ono može biti atermično i utjecati na prijem GPS signala. U tom slučaju, uredaj montirajte tamo gdje je "slobodna površina" - obično je to odmah ispod unutarnjeg retrovizora.

Kad punite bateriju po prvi put, morat ćete je puniti najmanje 6 sati dok je Mio isključen.

IT

Conoscere meglio Mio

- Tasto d'accensione
- Indicatore di energia
- Presca auricolari
- Fessura per scheda di memoria MicroSD
- Schermo tattile
- Connettere per caricatore per auto, cavo USB*, caricatore per uso domestico*
- *può essere venduto separatamente
- Altoparlante
- Tasto Reset

Montaggio e carica di Mio in un veicolo

- Non montare mai il dispositivo in modo da ostruire la visuale del conducente.
- Se il parabrezza è colorato con una leggera mano di anti-riflesso potrebbe essere atermico e influenzare la ricezione del GPS. In questo caso, montare il dispositivo in un punto in cui è disponibile una "zona libera", di solito proprio sotto lo specchietto retrovisore.

Quando si carica la batteria per la prima volta, è necessario lasciarla caricare per almeno 6 ore.

EN

Viewing your route

- Direction and distance of next turn
- Current route
- Current position
- Current address
- Distance and time information

Tap anywhere on the Map screen to bring up the Map options screen, which allows you to change the route-related configuration.

Tap anywhere on the Map screen to bring up the Map options screen, which allows you to change the route-related configuration.

MioMore Desktop

MioMore Desktop is a suite of tools you can use to access greater functionality and product information via your computer. Download MioMore Desktop from Mio Technical Support website (service_mio.com) and follow the on-screen prompts to install it.

Registration

Visit Mio website (www.mio.com) to register your device to keep updated on Mio products and the latest offers.

Technical Support

For help and support with Mio products, visit Mio Technical Support website (service_mio.com).

CS

Zobrazení trasy

- Směr a vzdálenost dalšího odbočení
- Aktuální trasa
- Aktuální poloha
- Panel Adresy
- Informace o vzdálenosti a času

Klepnutím zobrazíte více informací.

Klepnutím kdekoliv na obrazovce Mapa zobrazíte obrazovku Volby map, která umožňuje měnit konfguraci trasy.

MioMore Desktop

Sada nástrojů MioMore Desktop umožňuje přístup k mnoha dalším funkcím a informacím o produktu prostřednictvím počítače. Stáhněte si aplikaci MioMore Desktop z webu technické pomoci výrobce Mio (service_mio.com) a nainstalujte ji podle zobrazených pokynů.

Registrace

Navigativé web společnosti Mio (www.mio.com) a zaregistrovat své zařízení, abyste byli informováni o aktuálních produktech Mio a nejnovějších nabídkách.

Technická podpora

Pro help and support pro produkty Mio najděte na webu technické podpory společnosti Mio (service_mio.com).

EL

Γνωρίστε το Mio σας

- Πλήκτρο τρέφους
- Ενδείξη λειτουργίας
- Υποδοχή ακουστικών
- Υποδοχή για την κάρτα μνήμης MicroSD
- Οθόνη αφής
- Υποδοχή για φορητή αυτοκίνητο, καλώδιο USB* και φορητή τροφοδοσία*</

Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.
Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!